

МАРИТ
ТОРНКВИСТ
*Счастливый
остров*



ДОБРАЯ КНИГА

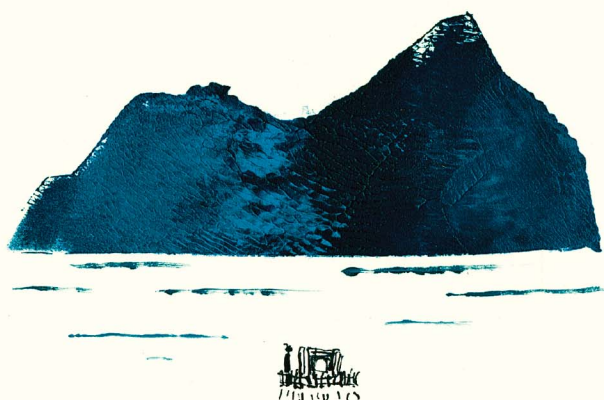
Девушка плывет на плоту по бескрайнему океану.
Она хочет добраться до горизонта.

Однажды прямо посреди океана она видит
указатель: «Счастливый остров».

Она отправляется к этому острову,
но оказывается, что в океане есть множество
других островов, и жители каждого из них считают
свой остров самым лучшим на свете, а жизнь
на нем — самой счастливой.

Найдет ли она собственный
счастливый остров?

Эта трогательная романтическая история
о жизни и о любви, написанная и проиллюстри-
рованная известной голландской художницей
Марит Торнквист, лауреатом престижной
литературной премии «Серебряное перо»,
заставит задуматься о смысле жизни
и о том, что такое счастье.



ISBN 978-5-98124-709-5



*Моему отцу, потому что это была
последняя история, которую
я ему рассказала.*

МАРИТ ТОРНКВИСТ

УДК 821.112.5-93, ББК 84(4), Т60

Счастливый остров / Марит Торнквист. —
М.: ООО «Издательство «Добрая книга», 2018. — 76 с.



Автор текста и иллюстраций — Марит Торнквист.

Перевод с голландского языка издательства «Добрая книга».

ISBN 978-5-98124-709-5



Издательство «Добрая книга»

Телефон для оптовых покупателей: (495) 650-44-41

Адрес для переписки / e-mail: mail@dkniga.ru.

Веб-сайт издательства: www.dkniga.ru

Все права защищены. Любое копирование, воспроизведение, хранение в базах данных или информационных системах, передача в любой форме и любыми средствами — электронными, механическими, посредством фотокопирования, записи или иными, включая запись на магнитный носитель, — любой части этой книги запрещено без письменного разрешения владельцев авторских прав.

© ООО «Издательство «Добрая книга», 2017 — перевод
на русский язык, издание на русском языке.

© Marit Törnqvist, Em. Querido's Kinderboeken Uitgeverij
(Amsterdam), 2017 — текст, иллюстрации.

*Издательство «Добрая книга» поддерживает право
каждого человека на свободное творческое самовыражение,
ценит труд писателей и иллюстраторов и уважает их права.
Цель авторского права — поощрять писателей и художников
создавать новые произведения, радующие нас и обогащающие
нашу культуру.*

*Копирование, сканирование, загрузка в электронные устройства
или распространение этой книги либо её фрагментов в любой
форме без разрешения издательства является воровством
интеллектуальной собственности автора книги.*

*Благодарим вас за поддержку наших авторов
и уважение их прав.*

МАРИТ ТОРНКВИСТ

Счастливый остров



Девушка плыла по безбрежному океану на плоту, построенном из обломков разбитых кораблей.

Она хотела добраться до горизонта.





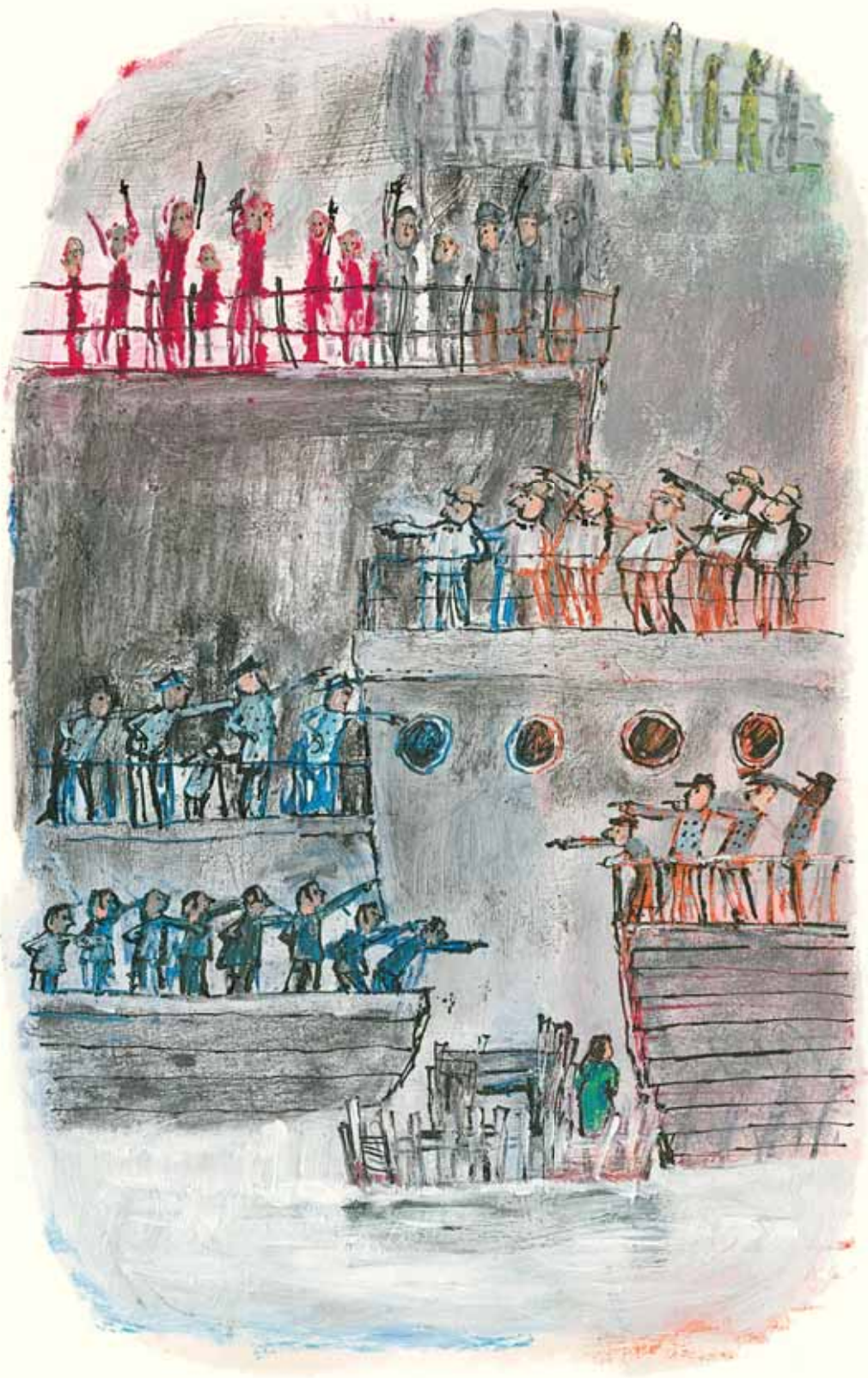
Но горизонт был очень далеко.
Гораздо дальше, чем она думала.

Очень скоро она убедилась,
что не одна в этом океане.
Время от времени она встречала
на своём пути старых знакомых
и совершенно новых людей.
Иногда мимо проплывали какие-то
странные парни или пролетали
удивительные птицы.









Она расспрашивала всех подряд.
В какую сторону ей плыть?
Далеко ли ещё до горизонта?

Это были очень важные вопросы.
Но она так и не получила на них
ответа.

Начался шторм, и она совсем
сбилась с пути. Ветер и волны
несли её неведомо куда, и она
ничего не могла сделать.
Неужели этим всё и закончится?
Неужели она оказалась на самом
краю света?







Нет.

Шторм наконец прекратился,
и океан успокоился.

И тогда посреди океана
она увидела указатель.

Она подплыла поближе
и прочитала на нём:

СЧАСТЛИВЫЙ ОСТРОВ

Ей захотелось отправиться
именно туда!

Горизонт подождёт.